



METINVEST®

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05
<https://metinvestholding.com/ua/shipping> e-mail: metinvest-shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

RFP (Request for Proposal) No.26-07-42

Date "29" July 2026

Dear Sir or Madam!

We would like to inform you that Metinvest-Shipping, LLC plans to purchase railway transportation services with accompanying forwarding services for cargo Coal from the Polish ports to Ukraine with reloading from gauge wagons 1435mm into gauge wagons 1520mm.

We would like to invite you to submit your proposal according to the requirements set out below.

Parameter	Proposal requirements	
Category / Name of goods and materials ⁸	Services for transportation of Coal from the Polish port to Ukrainian.	Mandatory requirement
Buyer	Metinvest Polska Sp. z o.o. ul.Warszawska 33, Katowice 40-010, Poland	Mandatory requirement
E-mail to accept offers	tender.mis@metinvestholding.com Commercial offers provided by other channels will not be considered.	Mandatory requirement
Purchase period	Till October 31, 2026	Mandatory or as proposed
Technical standards and regulations	According to the contract's terms	Mandatory requirement
Contract currency	USD, EUR, UAH, PLN	Mandatory requirement
Units of measure	USD per ton	Mandatory or as proposed
Terms of payment*	Postponement of payment minimum 30 days	Mandatory or as proposed
Quantity of cargo	Start loading from port August 2026 - September 2026 and dispatch from port to UA. Lots: 70,000 tons of coal (with tolerance -10%/+10)* * - with the possibility of division between several forwarders if the winner	Mandatory or as proposed
Delivery terms	According to buyer's orders	Mandatory requirement
Start date of proposal submission period (GMT +2:00)	July 29, 2026	Mandatory requirement
Closing date of submission of proposals (GMT +2:00)	August 4, 2026 18:00	Mandatory requirement
Offer validity	Till October 31, 2026	Mandatory or as proposed
Company status (Manufacturer/trader/distributor)	Holder or rental of rail wagons	Mandatory requirement

**METIHBECT®****ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»**

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008

Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05

<https://metinvestholding.com/ua/shipping>

e-mail:

metinvest-

shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

Procurement requirements	Transportation of Coal (HNM 2701) from the Polish ports to Ukrainian border. The offer must contain: - the cost and conditions of transportation from the port to UA border, transshipment at terminal, weighing services for both 1435 and 1520 wagons, sifting (sieves with a diameter of mesh plus/minus 150mm), customs clearance services and forwarding support; - unloading/loading rate from port 2,300 tons/day; - the cost for wagons 1520 of cleaning from the previous cargo, for loading without the rest of the previous cargoes in wagon; - the cost for wagons 1520 of preparation, completion including the elimination of gaps to prevent spillage of coal along the route of the wagon 1520; ensuring the integrity of the wagon; - weekly number of trains that the carrier must be supply for loading 2,300 tons/day; - availability of warehouse areas for storage of separate types of coals, specify the capacity of the terminal; - separate unloading and storage at the terminal from other cargoes and between types of coals, should not be mixed; - guaranteed hard ground at the terminal and clear from other cargos; - signing an additional agreement on the carrier's responsibility regarding the norms of natural loss from the total amount of transported and compliance with the agreed transportation schedules. The offer of transportation in 1435 mm with shunting work from Ports to weighing scales, if necessary. Specify in addition fee.	Mandatory requirement
Other terms and conditions	Please complete Appendix No. 2 to the RFP according to your proposal! Please indicate the subject of your letter as "Transportation of Coal from Polish ports to PL-UA border RFP 26-07-42" when sending in your proposal to the tender box tender.mis@metinvestholding.com Offers received after the deadline specified in this request, may not be considered. The offer must contain the data of: - free time at terminal min. 30 days; - type and class of weights to be applied; - Ukrainian border crossing point; - terminal for transshipment from normal-gauge wagons into wide gauge wagons. The cost of the following services in the offer must be indicated as separate amounts (as per Appendix No. 2 Services costs): - transportation of loaded 1520 wagons from the terminal to the border, transshipment at the terminal, delivery of empty 1520 wagons from the border to the terminal; - storage at the terminals; - weighing services for both 1435 and 1520 wagons at the terminals;	Mandatory requirement



METINVEST®

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05
<https://metinvestholding.com/ua/shipping> e-mail: metinvest-shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

	- the cost of the transit declaration; - additional services; - rate of natural loss is calculated as the difference between the report of weighing of 1435mm wagons and the report of weighing of 1520mm wagons on board (no more than 1,0%). If the parties breach the terms of the contract, fines of 15% of the base transportation rate to be applied (or other penalty agreed upon by agreement of the parties). - On the part of the customer, the volume of procurement is less than announced at the tender, considering the lower tolerance level of -10%. Calculated as: (base volume - 10% tolerance - actual volume) * offer rate * 15% (or other penalty agreed upon by agreement of the parties). - On the part of the Supplier - timely departure from the port in compliance with agreed transportation schedules, including reception from the port, shipment of 1520 wagons from the terminal to the border of Ukraine. In case of violation, fines are calculated as follows: volume outside the schedule * comprehensive rate of transportation * 15% (or other penalty agreed upon by agreement of the parties) + payment for idleness of the vessel in a Polish port and/or idleness of wagons 1520. Settlement documents must contain the information specified in Appendix No. 1 Requirements for settlement documents	
Criteria for determining the best offer	The cost of services, the availability of a sufficient number of rolling stocks, availability of capacities for reloading.	Mandatory requirement
Annexes	Appendix No. 1 Requirements for settlement documents (attached) Appendix No. 2 Services costs	Names of annexes, number of pages in each of them

**the basic condition of payment with which the enterprises of Metinvest Group work is deferred payment. If your Commercial Offer contains the requirement of full or partial prepayment, please send with your Commercial Offer the actual financial statements (audited and/or certified by the management) for the last reporting period⁹.*

Consent to use the Buyer's standard forms of contracts is mandatory.

Proposals sent after the submission deadline specified in this RFP or sent to any address other than the address specified herein will not be reviewed. To participate in the tender via teleconference, contact persons and their telephone numbers shall be specified in proposals.

If you have comments on the work of the tender committee, send your claims and requests to the address of the Appeals Commission by filling out an electronic form on the official website of the Metinvest Group <https://metinvestholding.com/ru/procurement/appeals-board>.



METINVEST®

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05
<https://metinvestholding.com/ua/shipping> e-mail: metinvest-
shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

In accordance with the procurement rules adopted by Metinvest Group, in order to participate in Metinvest Group tenders, new suppliers need to pass the pre-qualification procedure for the category/group of materials or services, within which the supplies will be performed. If you have any questions related to the pre-qualification procedure, please contact the buyer responsible for these procedures (contact information is given above).

According to the results of the supplier selection procedure to the potential winner may be carried out on-site inspection before signing the contract, in order to determine the sufficiency of technological, financial, organizational, legal capacity of the supplier, the fulfillment of its obligations under the terms of the tender.

We look forward to mutually beneficial cooperation.

Note:

By conducting the Tender, "Metinvest Holding" LLC and other enterprises of Metinvest Group do not assume any obligations to conclude agreements, make supplies, purchase goods, etc. with the participants of the Tender, including the bidder who submitted the best offer.

This letter is for informational purposes only, is not a preliminary contract or an offer to enter into a contract (an offer), and is not intended to create obligations for the party that sent it.

Sincerely,

Commercial director

«METINVEST-SHIPING» LLC

Gritsenko D.

Contact person: Andriy Dobrovolsky
tel.: +380676208694 (telegram)
andrey.dobrovolskiy@metinvestholding.com

Contact person: Ostapenko Sergey
tel.: +380676205789

**METINVEST®****ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»**

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008

Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05

<https://metinvestholding.com/ua/shipping>

e-mail:

metinvest-

shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

ПРО №26-07-42

Дата: 29 липня 2026 р.

Шановні пані та панове!

Повідомляємо Вам, що ТОВ «МЕТІНВЕСТ-ШІПІНГ» планує проведення тендеру на закупівлю послуг залізничного перевезення вугілля з польських портів до України з перевантаженням з вагонів колії 1435мм у вагони колії 1520мм.

Відповідно до «Політики із закупівель ТОВ «МЕТІНВЕСТ-ХОЛДІНГ» участь у тендері можуть приймати лише предкваліфіковані постачальники.

Просимо Вас надати Ваші пропозиції відповідно до вимог, вказаних нижче.

	Вимоги оферти	
Найменування предмету закупівлі	Послуги з перевезення вугілля з польських портів до українського кордону.	Обов'язкова вимога
Замовник послуги	Metinvest Polska Sp.z o.o. ul.Warszawska 33, Katowice 40-010, Poland	Обов'язкова вимога
Оферти необхідно направити	tender.mis@metinvestholding.com Комерційні пропозиції, надані іншим каналом розглядатися не будуть.	Обов'язкова вимога
Період надання послуги	до 31 жовтня 2026 р.	Обов'язково або свої пропозиції
Нормативно-технічна документація	Відповідність до умов договору	Обов'язкова вимога
Валюта контракту	Долар США, Євро, Грн., Злоті (в залежності від валюти Договору)	Обов'язкова вимога
Одиниця виміру	долар/тонна	Рекомендовано або свої пропозиції
Умови оплати	За фактом надання послуг, згідно умов договору. Мінімальна відстрочка платежу 30 днів	Рекомендовано або свої пропозиції
Об'єм закупівлі	Початок відвантаження з порту серпень 2026 р Лоти: 70 000 тон вугілля (з допуском -10%/+10)* * - з можливістю розподілу між кількома експедиторами	Обов'язкова вимога
Графік постачання	Відповідно до графіка Замовника	Обов'язково або свої пропозиції
Термін початку прийому оферт	29.07.2026 17:00	Обов'язкова вимога
Термін закінчення прийому оферт	04.08.2026 18:00	Обов'язкова вимога
Строк дії оферти	31.10.2026	Обов'язково або свої пропозиції
Статус компанії	Власник або орендар рухомого складу	Обов'язкова вимога
Вимоги до закупівлі	Транспортування вугілля (HNM 2701) з польських портів до українського кордону. Пропозиція повинна містити: - вартість та умови транспортування від порту до кордону України, перевалка на терміналі, послуги зважування вагонів 1435 та 1520, просіювання (сита з	Обов'язкова вимога



METINVEST®

ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008

Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05

<https://metinvestholding.com/ua/shipping>

e-mail:

metinvest-

shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

	діаметром осередку плюс/мінус 150 мм), послуги з митного оформлення та експедиційні послуги; - швидкість розвантаження/навантаження з порту 2300 тон на добу; - вартість для вагонів 1520 очищення від попереднього вантажу, під завантаження без залишку попередніх вантажів у вагоні; - вартість для вагонів 1520 підготовки, доробки в тому числі усунення дірок для запобігання розсипу вугілля по маршруту вагона 1520; забезпечення цілісності вагона; - щотижнева кількість поїздів, які повинен подати перевізник для завантаження 2300 тон на добу; - наявність складських площ для зберігання кожного з видів вугілля окремо, вказати потужність терміналу; - окреме розвантаження та зберігання на терміналі від інших вантажів та типів вугілля, не повинно змішуватися; - гарантована тверда земля на терміналі та очищення від інших вантажів; - підписання додаткової угоди про відповідальність перевізника щодо норм природного убутку від загального обсягу перевезеного та дотримання погоджених графіків перевезень. Пропозиція транспортування в 1435 мм з маневровою роботою від портів до ваг, при необхідності. Вказати окремо у додаткових витратах.	
Додаткові умови	Просимо заповнити Додаток №2 до ПДО згідно Вашої пропозиції! Під час надсилання пропозицій на тендерну скриньку tender.mis@metinvestholding.com просимо вказувати тему листа як «Transportation of Coal from Polish ports to PL-UA border RFP 24-12-45». Оферти, отримані після терміну, вказаного в цьому запиті, а також спрямовані на інші реквізити можуть не розглядатися. Пропозиція повинна містити дані про: - безоплатне зберігання на терміналі не менш 30 діб; - тип і клас ваг, що застосовуються; - пункт пропуску через державний кордон України; - термінал для перевалки з вагонів колії 1435 у вагони широкої колії 1520. Вартість наступних послуг в пропозиції обов'язкова, зазначаються окремими сумами (згідно Додатку № 2 Вартість послуг): - транспортування завантажених 1520 вагонів від терміналу до кордону, перевантаження на терміналі, доставка порожніх 1520 вагонів від кордону до терміналу; - зберігання на терміналах; - послуги зважування як 1435, так і 1520 вагонів на терміналах; - вартість оформлення транзитної декларації; - додаткові послуги; - норма природного убутку розраховується як різниця між протоколом зважування вагонів 1435 мм та протоколом зважування вагонів 1520 мм на Терміналі (не більше 1,0%). За порушення сторонами умов договору передбачені штрафи у вигляді 15% від базової ставки перевезення (чи інші штрафні санкції, погоджені за домовленістю сторін). З боку Замовника: обсяг закупівлі менший, ніж оголошено на тендері з урахуванням нижньої планки толерансу -10% Розраховується як: (Базовий обсяг - толеранс 10% - фактичний обсяг) * Комплексна ставка перевезення * 15% (або інший штраф, узгоджений за домовленістю сторін).	Обов'язкова вимога

**METINVEST®****ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»**

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05
<https://metinvestholding.com/ua/shipping> e-mail: metinvest-
shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

	З боку Постачальника: своєчасний вивіз з порту з дотриманням узгоджених графіків перевезення, у т.ч. прийом з порту, відвантаження вагонів 1520 з терміналу до границі України. У разі порушення, штрафи розраховуються як: обсяг поза графіком * комплексна ставка перевезення * 15% (або інший штраф, погоджений за домовленістю сторін) + оплата простою судна в польському порті та/або простою вагонів 1520. Розрахункові документи мають містити інформацію зазначену у Додатку №1 Вимоги до розрахункових документів.	
Основні критерії визначення переможця	Вартість послуг, наявність рухомого складу у достатній кількості, наявність ємності терміналу для перевантаження.	Обов'язкова вимога
Додатки	Додаток №1 Вимоги до розрахункових документів (в додатку) Додаток №2 Вартість послуг	Найменування додатків, кількість сторінок в кожному

Оферти, отримані після терміну, вказаного в цьому запиті, а також спрямовані на інші реквізити розглядатися не будуть. Для можливості Вашої участі в тендері в режимі телеконференції, в офертах обов'язково вкажіть контактних осіб та їх номери телефонів/електронної пошти.

У разі виникнення зауважень до роботи тендерного комітету, ваші претензії та прохання направляти на адресу Апеляційної комісії, заповнивши електронну форму на офіційному сайті Групи Метінвест <https://metinvestholding.com/ru/procurement/appeals-board>.

Проводячи тендер, ми не беремо на себе будь-яких зобов'язань щодо укладення договору з учасником тендеру, в т. ч. переможцем тендеру, а також зобов'язань з надання послуг постачальником, який візьме участь в тендері, в т. ч. у переможця тендеру.

Це повідомлення не є попереднім договором, офертою в т. ч. публічною.

Підприємство, що направило оферту для участі в тендері і визнане переможцем, зобов'язується укласти договір на постачання з Покупцем на умовах, зазначених у вказаній тендерній пропозиції, відповідно до типової форми договору Покупця.

Сподіваємося на взаємовигідну співпрацю.

**З повагою,
Комерційний директор
ТОВ «МЕТІНВЕСТ-ШІПІНГ».**

Гриценко Д.В.

Контактна особа: Добровольський Андрій
Моб.: +380676208694 (telegram)
email: andrey.dobrovolskiy@metinvestholding.com

Контактна особа: Антон Суворов
Моб. +38067544479
email: anton.suvorov@metinvestholding.com

**METINVEST®****ТОВ «МЕТИНВЕСТ- ШІПІНГ»**

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008

Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05

<https://metinvestholding.com/ua/shipping>

e-mail:

metinvest-

shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

Appendix No. 1 / Додаток №1

Analytics	Name of document	Verification
Forwarder	invoice	Availability
Country of Forwarder's registration	invoice	Availability
name of services	invoice	conformity
number of sales contracts	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity
number of contract between Forwarder and MIP	invoice	conformity
numbers of European wagons, m/v	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity
numbers of Ukrainian wagons and numbers of SMGS/CIM	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity
№ invoice	invoice	Availability
data issue	invoice	Availability
data of services	invoice/appendix to invoice	conformity
data payment according to contract	invoice	conformity
currency	invoice	Availability
currency VAT	invoice	Availability
% VAT	invoice	Availability
Exchange rates	invoice	Availability
VAT rate	invoice	Availability
Invoice for payment of VAT	invoice	Availability
Account for service payment	invoice	Availability
cargo/product	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity
Amount	invoice	conformity
rate per 1 tn.	invoice and appendix with numbers of wagons	conformity
netto	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity
brutto	invoice/transport document/appendix to invoice	conformity